

WiZ

wizconnected.com

ZISO3695

ESPAÑOL

Para lámparas con un peso significativamente mayor que el de las lámparas a las que sustituyen, se debe prestar atención al hecho de que este incremento en el peso podría reducir la estabilidad mecánica de ciertas luminarias y soportes de lámpara, y podría también perjudicar a la toma de contacto y la retención de la lámpara.

ADVERTENCIA: Puede experimentar resultados inesperados cuando utilice productos WiZ con reguladores de intensidad, por ejemplo en el intervalo de entre el 40 y el 50 %. Para disfrutar de la mejor experiencia con WiZ, asegúrese de que los reguladores están establecidos en el valor máximo para evitar dañar los productos WiZ. Si desea atenuar las luces WiZ, puede hacerlo a través de nuestra aplicación para teléfono inteligente WiZ o mediante el mando a distancia de infrarrojos.

WiFi 2.4GHz (2400MHz - 2483.5MHz), max 20 dBm



Este producto debe ser eliminado a través de un punto de recogida designado para residuos eléctricos y electrónicos. Para más información, póngase en contacto con su ayuntamiento o con la tienda en la que adquirió el producto.



Esta lámpara no es adecuada para funcionar en circuitos de atenuación.

03

NEDERLANDS

06

Voor lampen met een gewicht dat aanzienlijk hoger is dan dat van de lampen die ze vervangen, moet aandacht worden gevestigd op het feit dat het verhoogde gewicht de mechanische stabiliteit van bepaalde lampen en lamphouders kan verminderen en het maken van contact en behoud van de lamp hinderen.

WAARSCHUWING: U kunt ongewenste resultaten ondervinden wanneer u WiZ-producten met dimmerschakelaars gebruikt, bijv. bij een bereik van 40-50%. Voor de beste WiZ-ervaring moet u controleren of uw dimmers zijn ingesteld op het maximum om beschadiging van uw WiZ-producten te vermijden. Als u uw WiZ-lampen wilt dimmen, kunt u dat doen via onze WiZ smartphone-app of via de infrarood afstandsbediening.

WiFi 2.4GHz (2400MHz - 2483.5MHz), max 20 dBm



Dit product moet worden verwijderd bij een aangewezen inzamelpunt voor elektrisch en elektronisch afval. Neem contact op met uw lokaal gemeentehuis of de winkel waar u het product hebt aangeschaft voor meer informatie.



Deze lamp is niet geschikt voor gebruik in circuits voor dimlampen.

ENGLISH

01

For lamps with a weight significantly higher than that of the lamps for which they are a replacement, attention should be drawn to the fact that the increased weight may reduce the mechanical stability of certain luminaires and lampholders and may impair contact making and lamp retention.

Warning: You may experience unexpected results when using WiZ products with dimmer switches e.g. at the 40-50% range. For the best WiZ experience, please make sure that your dimmers are set to maximum to avoid damaging your WiZ products. If you would like to dim your WiZ lights, you can do so through our WiZ smartphone app or infrared remote control.

WiFi 2.4GHz (2400MHz - 2483.5MHz), max 20 dBm



This product must be disposed of at a designated collection point for Electrical and Electronic waste. For more information, contact your local city office or the shop where you purchased the product.



This lamp is not suitable for operation in dimming circuits.

FRANÇAIS

04

Pour les lampes ayant un poids nettement supérieur à celui de celles qu'elles remplacent, l'attention doit être portée sur le fait que l'augmentation du poids peut diminuer la stabilité mécanique de certains luminaires et douilles et peut nuire au contact électrique et au maintien de la lampe.

ATTENTION: Vous pouvez constater des résultats inattendus lors de l'utilisation des produits WiZ avec des gradateurs à 40-50 % de la plage. Pour la meilleure expérience WiZ, veuillez vous assurer que vos gradateurs sont réglés au maximum pour éviter d'endommager vos produits WiZ. Si vous souhaitez atténuer vos éclairages WiZ, vous pouvez utiliser notre application WiZ pour smartphone ou la télécommande infrarouge.

WiFi 2.4GHz (2400MHz - 2483.5MHz), max 20 dBm



Ce produit doit être jeté dans un point de collecte de produits électriques et électroniques usagés. Pour plus d'information, contacter l'administration communale ou le magasin dans lequel l'achat a été effectué.



CARTONS
ET EMBALLAGE
PAPIER À TRIER



Cette lampe ne peut être connectée à un variateur.

POLSKU

07

W przypadku lamp o wadze znacznie większej od tych, które mają zastąpić, należy pamiętać o tym, że większy ciężar może zmniejszyć stabilność mechaniczną niektórych opraw oświetleniowych i oprawek lampowych, a także może wpływać ujemnie na styczność i zamocowanie lampy.

OSTRZEŻENIE: Używanie produktów WiZ z przełącznikami przyciemniania, np. w zakresie 40-50%, może spowodować nieoczekiwane rezultaty. Aby uniknąć uszkodzenia produktów WiZ i dla uzyskania najlepszego działania produktów WiZ, należy ustawić ściemniacze światła na maksimum. Aby przyciemnić światła WiZ, należy to zrobić przez naszą aplikację WiZ na smartfon lub przez pilota na podczerwień.

WiFi 2.4GHz (2400MHz - 2483.5MHz), max 20 dBm



By pozbyć się niniejszego produktu należy oddać go do punktu zbioru odpadów elektrycznych i elektronicznych. Szczegółowe informacje w urzędzie miasta lub w punkcie zakupu urządzenia.



Ta lampa nie może działać w obwodach przyciemniania.

DEUTSCH

02

Bei Ersatzlampen, die deutlich schwerer als die Originallampen sind, sollten Sie beachten, dass das gesteigerte Gewicht die mechanische Stabilität bestimmter Leuchten und Lampenhalter reduzieren und sich auf den Kontakt und die Lampenretention auswirken kann.

WARNUNG: Möglicherweise treten unerwartete Ergebnisse auf, wenn Sie WiZ-Produkte mit Dimmschalter, z. B. in einem Bereich von 40 bis 50 %, verwenden. Für eine optimale WiZ-Erfahrung sollten Sie sicherstellen, dass Ihre Dimmer auf das Maximum eingestellt sind. Andernfalls könnten Ihre WiZ-Produkte beschädigt werden. Wenn Sie Ihre WiZ-Leuchten dimmen möchten, können Sie dies über die WiZ-Smartphone-App oder eine Infrarotfernbedienung tun.

WiFi 2.4GHz (2400MHz - 2483.5MHz), max 20 dBm



Dieses Produkt muss an einer ausgewiesenen Sammelstelle für elektrischen und elektronischen Müll entsorgt werden. Für nähere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Stadtverwaltung oder den Händler, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben.



Diese Leuchte ist nicht für den Betrieb in Dimmer-Schaltkreisen geeignet.

ITALIAN

05

Per lampade con un peso nettamente superiore a quello delle lampade che sostituiscono, l'aumento di peso potrebbe ridurre la stabilità meccanica di alcuni apparecchi per illuminazione e portalampade e potrebbe compromettere i contatti e la ritenzione della lampada.

AVVISO: È possibile che si verifichino risultati imprevisti quando si utilizzano prodotti WiZ con interruttori dimmer, ad es. nella gamma del 40-50%. Per la migliore esperienza WiZ, assicurarsi che i dimmer siano impostati al massimo per evitare di danneggiare i prodotti WiZ. Per abbassare le luci WiZ, utilizzare l'app per smartphone WiZ o il telecomando a infrarossi.

WiFi 2.4GHz (2400MHz - 2483.5MHz), max 20 dBm



Questo prodotto deve essere smaltito presso un centro di raccolta designato per i rifiuti elettrici ed elettronici. Per maggiori informazioni, contattare il funzionario locale delle autorità comunali o il punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto.



Questa lampada non è adatta per uso all'interno di circuiti per variatori di luminosità.

РОССИЯ

08

При замене ламп на лампы, имеющие значительно большую массу, рекомендуется обратить внимание на то, что увеличение массы может снизить стойкость к механическим воздействиям определенных осветительных приборов и патронов лампы, а также негативно отражается на контакте и сроке службы ламп.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Можно получить неожиданные результаты при использовании продукции WiZ с регуляторами света, например, в диапазоне 40–50 %. Для обеспечения оптимального использования WiZ убедитесь, что регуляторы света установлены на максимум во избежание повреждения продукции WiZ. Отрегулировать свет на изделии WiZ можно с помощью приложения WiZ для смартфонов или инфракрасного пульта ДУ.

WiFi 2.4GHz (2400MHz - 2483.5MHz), max 20 dBm



Данное изделие необходимо утилизировать в пунктах сбора использованных электрических и электронных устройств. Для получения дополнительной информации обратитесь в мэрию или магазин, в котором вы приобрели изделие.



Данная лампа не подходит для работы в цепях с диммерами.

DANSK

09

TÜRKÇE

12

Lamper, der vejer betydeligt mere end lamperne, som de skal skiftes med, skal man være opmærksom på, at den øgede vægt kan reducere den mekaniske stabilitet på visse belysningsarmaturer og fatninger, hvilket kan påvirke kontaktforbindingen og lampens fastholdelse.

Advarsel: Du vil muligvis opleve uventede resultater, hvis du bruger WiZ-produkter med lysdæmpere, f.eks. inden for området 40-50 %. For at få det meste ud af dit WiZ-produkt, skal du sørge for, at dine lysdæmpere er skruet helt op, så dine WiZ-produkter ikke beskadiges. Hvis du ønsker at dæmpe dit WiZ-lys, kan du gøre det via vores WiZ smartpslbe app eller vores infrarøde fjernbetjening.

WiFi 2.4GHz (2400MHz - 2483.5MHz), max 20 dBm



Dette produkt skal bortskaffes på et godkendt indsamlingssted til elektriske og elektroniske affaldsprodukter. Kontakt dit lokale kommunekontor eller den butik, hvor du købte produktet, for at få flere oplysninger.



Denne lampe er ikke egnet, til brug i dæmpende kredsløb.

Yedeği oldukları lambalardan önemli ölçüde daha ağır olan lambaların artırılmış ağırlığının bazı avizelerin ve duyların mekanik dayanımlarını azaltabilecekleri, temasa ve ampul muhafazasına zarar verebilecekleri gerçeğine dikkat edilmelidir.

Uyarı: WiZ ürünlerini ör. % 40-50 aralığındaki dimmer devresiyle kullanırken beklenmedik sonuçlarla karşılaşabilirsiniz. En iyi WiZ deneyimi için, lütfen WiZ ürünlerinize zarar vermemek amacıyla dimmerlerinizin maksimum değere ayarlandığından emin olun. WiZ ışıklarınızı kısmak isterseniz bunu WiZ akıllı telefon uygulamamız veya kızılotesi uzaktan kumanda üzerinden yapabilirsiniz.

WiFi 2.4GHz (2400MHz - 2483.5MHz), max 20 dBm



Bu ürün Elektrikli ve Elektronik atık için belirlenmiş bir toplama noktasında imha edilmelidir. Daha fazla bilgi için yerel şehir yetkililerinize veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.



Bu lamba karartma devrelerinde kullanılmaya uygun değildir.

SVENSKA

10

För lampor som väger mycket mer än lamporna de ersätter, bör man ha i åtanke att den ökade vikten kan minska den mekaniska stabiliteten hos vissa armaturer och lamphållare, och kan skada anslutning och lampfäste.

WARNING: Du kan uppleva oväntade resultat när du använder WiZ-produkter med dimmerströmställare, t.ex. i området 40-50%. För bästa WiZ-upplevelse, kontrollera att dina dimmers är inställda så att de inte skadar dina WiZ-produkter. Om du vill dimma dina WiZ-lampor kan du göra det via vår WiZ-smartphone-app eller infraröda fjärrkontroll.

WiFi 2.4GHz (2400MHz - 2483.5MHz), max 20 dBm



När produkten kasseras ska den omhändertas som elavfall. Mer information om avfallsbestämmelserna kan fås hos kommunens miljökontor eller hos återförsäljaren.



Denna lampa är inte lämplig för användning i dimningskretsar.

MAGYAR

11

Olyan lámpák esetén, melyek tömege jelentősen nagyobb, mint a lecserélni kívánt lámpák, ügyelni kell arra, hogy a megnövekedett tömeg csökkentheti bizonyos lámpatestek és lámpatartók mechanikai stabilitását, ezért káros hatással lehet az érintkezésre és a lámpa rögzítésére.

Figyelmeztetés! Nem várt eredményt tapasztalhat, ha a WiZ termékeit fényerő-szabályozó kapcsolóval pl. a 40-50%-os tartományban használja. A legjobb WiZ élmény érdekében mindig állítsa fényerő-szabályozóit maximum állásba, hogy ne tegyen kárt WiZ termékeiben. Ha szeretné csökkenteni WiZ lámpái fényerejét, azt megteheti az okostelefonos alkalmazással vagy az infravörös távirányítóval.

WiFi 2,4GHz (2400MHz - 2483,5MHz), max. 20 dBm



A terméket az elektromos és elektronikus hulladékok gyűjtésére kijelölt gyűjtőponton kell leadni. További tájékoztatásért keresse a helyi irodánkat, vagy az üzletet, ahol a terméket megvásárolta.



A lámpa nem alkalmas fényerő-szabályozóval együttes használatra.